

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Band:** 43 (1996)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Varia

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Als Mitglied  
des Schweizerischen  
Zivilschutzverbandes  
erhalten Sie  
die Zeitschrift  
**«Zivilschutz»**  
gratis nach Hause  
geliefert!

Verlangen Sie doch ganz einfach einige Probenummern der Zeitschrift «Zivilschutz» sowie Unterlagen über den Schweizerischen Zivilschutzverband.

Coupon einsenden an:  
SZSV, Postfach 8272, 3001 Bern

Ja, ich möchte einige Probenummern der Zeitschrift «Zivilschutz» sowie Unterlagen über den Schweizerischen Zivilschutzverband.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## Frohe Waldweihnacht in der Nordwestecke

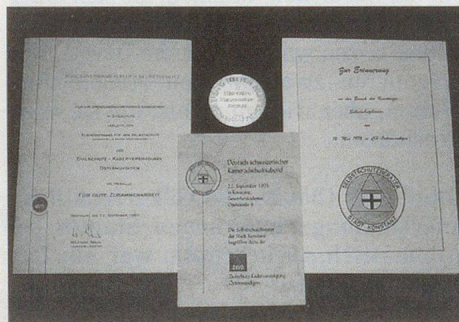
Instruktoren und Kadernmitglieder der ZSO aus den Kantonen Aargau, Basel-Stadt, Basel-Landschaft und Solothurn pflegen über die Kantonsgrenzen hinweg einen regen Informations- und Erfahrungsaustausch, und auch der Kameradschaftspflege wird ein hoher Stellenwert beigemessen. «Nordwestler» nennt sich diese lose Vereinigung. Im solothurnischen Gretzenbach wurde der Jahresabschluss mit gemütlichem Beisammensein im Rahmen einer Waldweihnacht gefeiert. Mit Bruno Hauswirth stellte die ZSO Gretzenbach einen einfallsreichen Organisator und mit Peter Sutter einen versierten Koch zur Verfügung. Das Fest stieg im heimeligen und festlich dekorierten Waldhaus der Bürgergemeinde. Mit dabei war etwelche «Prominenz», wie Gemeindepräsident Otto Schenker, Ulrich Bucher, Präsident des kantonalen Zivilschutzverbandes Solothurn, und Rolf Kaiser, Chefinstruktor des kantonalen Amtes. Umrahmt wurde der Anlass mit dem Gesang des Jodlerklubs



Männertreu von Däniken unter der Leitung von Margrith Roth. Auch der Samichlaus fand den Weg ins Waldhaus, denn Peter Walther, Präsident des Solothurnischen Zivilschutzinstruktoren-Verbandes, hatte seine Verbindungen spielen lassen. Auf dem Bild von links: Ulrich Bucher, Otto Schenker und Rolf Kaiser. *Eugen Büschi*

## Besuch in Konstanz

Natürlich nicht im Casino, sondern bei ihren deutschen Freunden auf Gegenbesuch waren 33 Angehörige der Zivilschutz-Kadervereinigung Ostermundigen. Hauptamtsleiter Konrad Frommer überbrachte



den Gästen aus der Schweiz die Grüsse der Stadt Konstanz.

Ingo Hiersche von der Landesstelle Baden-Württemberg des Bundesverbandes für Selbstschutz überreichte die Ehrenmedaille des BSV. Diese Auszeichnung wurde erst zum dritten Mal an die Schweiz vergeben. Nach den Begrüssungen erfolgte ein abwechslungsreicher und informativer Stadtrundgang. Bei einer Bootsfahrt auf dem Untersee wurde die Freundschaft weiter gepflegt. Mit dabei war auch die Band der Kadervereinigung Ostermundigen, welche für musikalische Unterhaltung sorgte. Die Kontakte zu den deutschen Freunden werden weiter gepflegt.

Im Oktober wird eine siebenköpfige Delegation aus Ostermundigen ein Fachseminar in Bad Neuenahr-Ahrweiler besuchen.

*Werner Enderli*

## Inserentenverzeichnis

Akto AG	16	Hohsoft-Produkte AG	4
Artlux	16	Keller Schutzraum-Belüftungen	48
Bautech AG	4	Krüger & Co.	29, 33
Heuscher & Partner	2	Marcmetal SA	12
		Meister & Cie AG	20
		Neukom H. AG	19, 27
		OM Computer Support AG	13
		Planzer Holz AG	13
		Roth-Kippe AG	4